

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCD322



FI	Käyttöopas	1	PL	Instrukcja obsługi	133
PT	Manual do utilizador	31	CS	Příručka pro uživatele	165
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	63	SK	Príručka užívateľa	195
RU	Руководство пользователя	97	HU	Felhasználói kézikönyv	227

PHILIPS

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség220 - 230V

Névleges frekvencia..... 50 Hz

Teljesítmény

maximális.....45 W

készletben..... <1W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....1.8 kg

Befoglaló méretek

szélesség223 mm

magasság.....88 mm

mélység.....242 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH.....87,5 - 108,0 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény.....2 x 30W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nåtdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

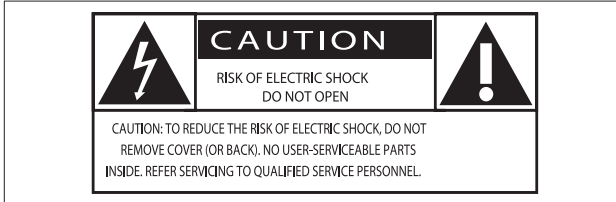
Tartalomjegyzék

1 Fontos!	228
Biztonság	228
Megjegyzés	230
2 Az Ön DVD mikro mozirendszere	232
Bevezetés	232
A doboz tartalma	232
A főegység áttekintése	233
A távvezérlő áttekintése	234
3 Csatlakoztatás	236
A készülék elhelyezése	236
Hangsugárzók csatlakoztatása	236
Az FM-antenna csatlakoztatása.	236
Audiokábelek csatlakoztatása	237
Videokábelek csatlakoztatása	237
(Opcionális) külső audioeszköz csatlakoztatása	239
Tápcsatlakozás bekötése	239
4 Üzembe helyezés	240
A távvezérlő előkészítése	240
Bekapcsolás	240
Rádióállomások automatikus tárolása	240
Óra beállítása	241
Kijelző fényerejének beállítása	241
A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése	241
Megfelelő TV-rendszer kiválasztása	241
A rendszermenü nyelvének módosítása	242
A progresszív pásztázás bekapcsolása	242
5 Lejátszás	243
Lemez lejátszása	243
Lejátszás USB-eszközzel vagy felvételt tartalmazó lemezzel	244
Lejátszás vezérlése	244
Lejátszási opciók	245
A képek megtekintésének lehetőségei	246
6 iPhone vagy iPod tartalmak lejátszása	247
Kompatibilis iPod/iPhone	247
Az iPhone/iPod betöltése	247
Az iPhone/iPod hallgatása	247
iPhone/iPod töltése	248
Távolítsa el az iPhone/iPod készüléket	248
7 Rádió hallgatása	248
Rádióállomások behangolása	248
Rádióállomások önműködő beprogramozása	248
Rádióállomások kézi beprogramozása	249
Tárolt rádiócsatorna behangolása	249
RDS-információk megjelenítése	249
8 Hangbeállítás	250
Hangerő beállítása	250
Hanghatás kiválasztása	250
Hang némítása	250
9 Beállítások módosítása	251
Általános beállítások	251
Hang beállítása	251
Videó beállítása	251
Testreszabás	252
10 Egyéb jellemzők	254
Bemutató üzemmód aktiválása	254
Ébresztési időzítő beállítása	254
Elalvási időzítő beállítása	254
Külső audioeszköz hallgatása	255
Fejhallgató használata	255
11 Termékadatok	256
Termékjellemzők	256
Támogatott lemezformátumok	257
Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról	257
RDS-programtípusok	258
12 Hibaelhárítás	259

1 Fontos!

Biztonság

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát.

A felkiáltójel olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetési és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázát.

VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.

Fontos biztonsági utasítások

- 1 Olvassa el az utasításokat.
- 2 Őrizze meg az utasításokat.
- 3 Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- 4 Kövesse az utasításokat.
- 5 Óvja a készüléket a víztől.
- 6 A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.

- 7 Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- 8 Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- 9 Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- 10 Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- 11 Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- 12 Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- 13 A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- 14 Akkumulátor használata **VIGYÁZAT** – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:

- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.

- 15) A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.**
- 16) Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).**
- 17) Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.**

Túlmelegedés veszélye! Ne tegye a készüléket zárt helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.



Vigázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Helyezze a készüléket sík, kemény és stabil felületre.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- A készüléket kizárólag beltérben használja. Ne tegye ki a készüléket víznek, nedvességnek és vízzel telt tárgyak közelségének.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.

Hallásvédelem

A felvételeket mérsékelt hangerőn hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjék az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és

az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Szerzői jogokra vonatkozó információ



Be responsible
Respect copyrights

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.

Védjegyre vonatkozó információk

DIVX
ULTRA

A DIVX VIDEÓRÓL: A DivX® a DivX, Inc által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videofájlokat lejátszó termék DivX® tanúsítvánnyal rendelkezik. A www.divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja fájljait.

A DIVX IGÉNY SZERINTI VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL: Ezt a DivX® tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód létrehozásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék

beállítás menüjében. A regisztrációs eljárás befejezéséhez, illetve a DivX VOD szolgáltatásra vonatkozó további információért keresse fel a vod.divx.com oldal a kóddal.

A DivX, a DivX Certified® és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A „DVD Video” a DVD Format/Logo Licensing Corporation védjegye.

A készüléken a következő címke található:



Megjegyzés

- A típus tábla a készülék alján található.

2 Az Ön DVD mikro mozirendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome címen.

Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- Videó lejátszása DVD-ről/VCD-ről/SVCD-ről, iPhone/iPod készülékről vagy USB-tárolóeszközökről
- Hanglejátszás lemezekről, iPhone/iPod készülékről vagy USB-tárolóeszközökről
- Képek megtekintése lemezről vagy USB-tárolóeszközről
- FM-rádió hallgatása

A következő hanghatásoknak köszönhetően gazdagíthatja a hangzást:

- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB)
- Digitális hangszabályzás (DSC)
- Automatikus hangerő-szabályozás (LOUDNESS)

Az egység a következő média-/lemezformátumokat támogatja:



A készülék a következő régióköddel ellátott DVD-lemezeket képes lejátszani:

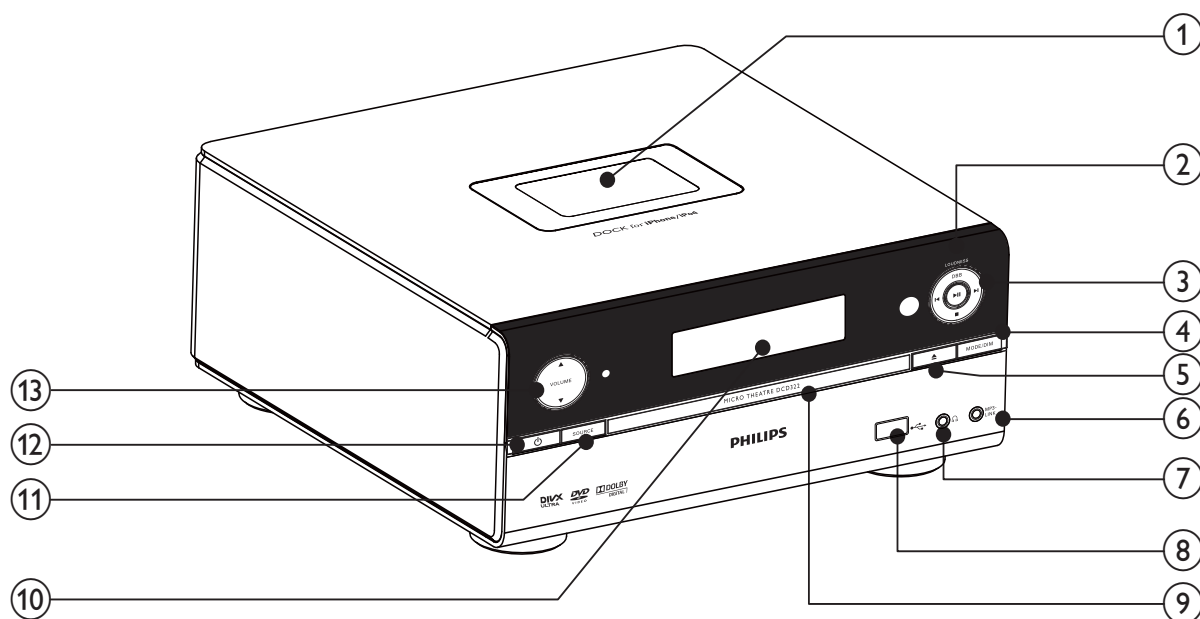
DVD régiókód	Countries (országok)
	Európa

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

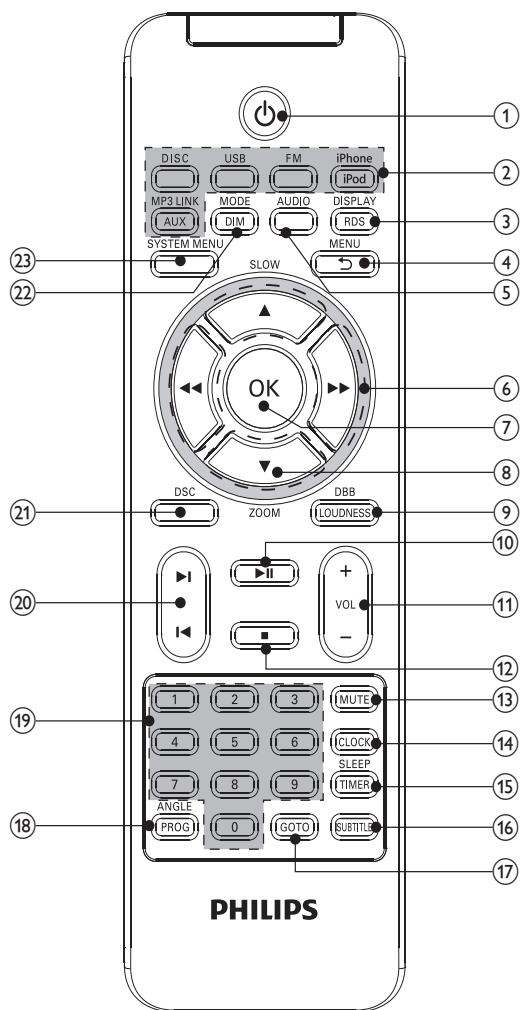
- Főegység
- 2 hangszóró
- Távvezérlő, elemekkel
- Kompozit videokábel (sárga)
- Hálózati kábel
- MP3-csatlakozókábel (60 cm hosszú)
- FM-antennakábel
- Felhasználói kézikönyv
- Rövid üzembe helyezési útmutató

A főegység áttekintése



- ① **iPod dokkoló/iPhone**
- ② **DBB/LOUDNESS**
 - Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.
 - Automatikus hangerő-szabályozás be- vagy kikapcsolása.
- ③ **⏮⏪⏩⏭**
 - Ugrás az előző, illetve a következő műsorszámra, felvételre vagy fejezetre.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
 - **▶||**
 - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
 - **■**
 - Lejátszás leállítása.
- ④ **MODE/DIM**
 - Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás közötti választás
 - A kijelzőképernyő fényerőszintjének kiválasztása.
- ⑤ **▲**
 - A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.
- ⑥ **MP3-LINK**
 - Külső audioeszköz csatlakozója.
- ⑦ **🎧**
 - Fejhallgató-csatlakozó
- ⑧ **🔌**
 - USB-aljzat.
- ⑨ **Lemeztálca**
- ⑩ **Kijelzőpanel**
 - Aktuális állapot kijelzése.
- ⑪ **SOURCE**
 - Egy forrás kiválasztása.
- ⑫ **⏻**
 - A készülék bekapcsolása vagy váltás készenléti üzemmódra.
- ⑬ **▲ VOLUME ▼**
 - Hangerő beállítása.
 - Az idő beállítása.

A távvezérlő áttekintése



- ① **Power**
 - A készülék bekapcsolása vagy váltás készenléti üzemmódra.
- ② **Forráskiválasztó gombok**
 - Egy forrás kiválasztása.
- ③ **DISPLAY/RDS**
 - Lejátszási adatok megjelenítése a csatlakoztatott tv-készüléken
 - A kiválasztott FM rádióállomásokhoz: RDS adatok megjelenítése.
 - Az óra összehangolása az RDS rendszerrel
- ④ **MENU/↵**
 - Videolemeznél: lemez menü megnyitása vagy bezárása.

- Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióval ellátott videolemezeknél: PBC be-/kikapcsolása.
- Az iPhone/iPod készülék menüjének megnyitása vagy bezárása.
- Visszatérés az előző menüre.

⑤ AUDIO

- Sztereó, monó-bal vagy monó-jobb csatorna közötti választás VCD esetén.
- Hangcsatorna nyelvi beállítása DVD- vagy DivX-videónál.

⑥ ◀▶▶▶

- Keresés egy műorszámom vagy a lemez tartalmán belül.
- Menüknél: a kurzor balra/jobbra mozgatása.
- Egy rádióállomás behangolása.
- Kép elforgatása.

⑦ OK

- Kiválasztás jóváhagyása.

⑧ ▲SLOW/▼ZOOM

- Menüknél: a kurzor fel/le mozgatása.
- Kép átfordítása.
- (▲SLOW) Videolemezek esetében: lassú lejátszás mód kiválasztása.
- (▼ZOOM) Videó esetében: nagyítás/kicsinyítés.

⑨ DBB/LOUDNESS

- Automatikus hangerő-szabályozás be- vagy kikapcsolása.
- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

⑩ ▶||

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

⑪ VOL +/-

- Hangerő beállítása.
- Az idő beállítása.

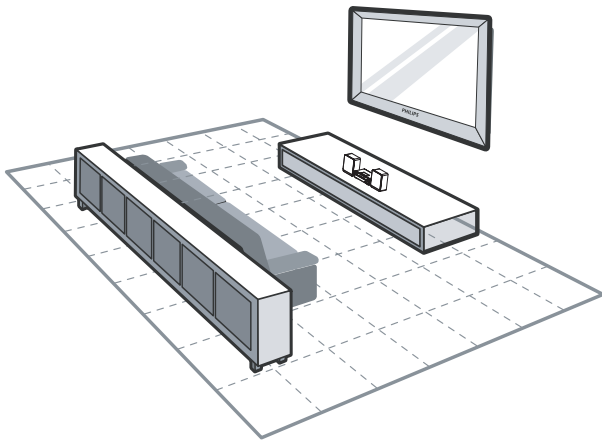
⑫ ■

- Lejátszás leállítása.

- ⑬ **MUTE**
 - Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ⑭ **CLOCK**
 - Óra beállítása.
 - Az óra megtekintése.
- ⑮ **SLEEP/TIMER**
 - Kikapcsolási időzítő beállítása.
 - Ébresztési időzítő beállítása.
- ⑯ **SUBTITLE**
 - Felirat nyelvének kiválasztása.
- ⑰ **GOTO**
 - A lejátszás kezdőpontjának megadása lemezlejátszás közben.
- ⑱ **ANGLE/PROG**
 - DVD-kameraállás kiválasztása.
 - Zeneszámok beprogramozása.
 - Felvételek/fejezetek programozása DVD-lejátszáshoz.
 - Rádióállomások beprogramozása.
- ⑲ **Számbillentyűzet**
 - Felvétel, fejezet vagy műsor közvetlen kiválasztása.
- ⑳ **⏮⏭**
 - Ugrás az előző/következő zeneszámra.
 - Ugrás az előző/következő felvételre vagy fejezetre.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- ㉑ **DSC**
 - Válasszon ki egy beállított hangzást.
- ㉒ **MODE/DIM**
 - Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás közötti választás
 - A kijelzőképernyő fényerőszintjének kiválasztása.
- ㉓ **SYSTEM MENU**
 - Rendszerbeállítás menü megnyitása és bezárása.

3 Csatlakoztatás

A készülék elhelyezése



- 1 Helyezze az egységet TV közelébe.
- 2 A bal és jobb oldali hangszórót helyezze egyenlő távolságra a TV-készüléktől, a hallgató helyzetéhez képest körülbelül 45 fokos szögbe.

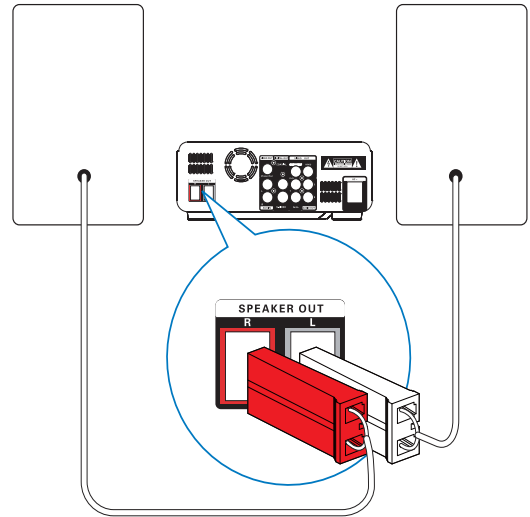
Megjegyzés

- A mágneses interferencia illetve a nem kívánt zajok kiszűrésére soha ne tegye a készüléket és hangszórókat más sugárzó készülék közelébe.
- Tegye az egységet egy asztalra vagy erősítse a falra.
- Soha ne helyezze az egységet zárt szekrénybe.
- Az egységet a fali aljzat közelébe helyezze, ahol a tápkábel könnyedén csatlakoztatható.

Hangszórók csatlakoztatása

Megjegyzés

- Az optimális hangzás érdekében csak a készülékhez mellékelt hangszórókat használja!
- Csak a készülékhez mellékelt hangszórókkal azonos vagy magasabb impedanciájú hangszórókat csatlakoztasson. Tekintse át az útmutató Műszaki adatok című fejezetét.



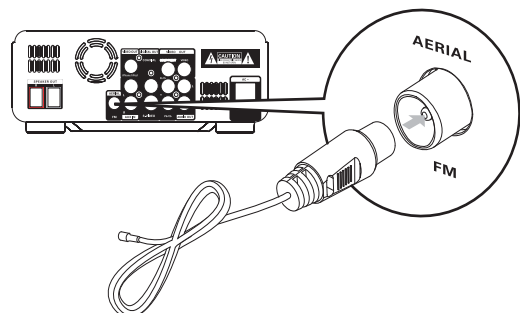
- 1 Illessze be a hangszóró-csatlakozókat a **SPEAKER OUT** (L és R) aljzatokba.
 - A vörös csatlakozót ebbe: **R**.
 - A fehér csatlakozót ebbe: **L**.

Az FM-antenna csatlakoztatása.

Tanács

- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.
- A jobb FM-sztereo vételhez csatlakoztasson kültéri FM-antennát az **FM AERIAL** aljzathoz.
- A készülék nem támogatja a mikrohullámú rádióvételt.

- 1 Csatlakoztassa a mellékelt **FM AERIAL** a készüléken található csatlakozóhoz.

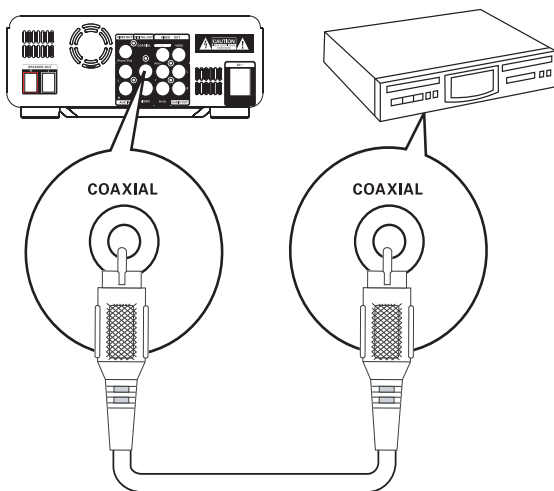


Audiokábelek csatlakoztatása

Ha nemcsak a készülék saját hangszóróiból, hanem más audioeszközből is szeretné hallani a hangot, akkor válassza ki a megfelelő audiocsatlakozást:

- **1. lehetőség:** csatlakoztatás koaxiális kábellel
- **2. lehetőség:** csatlakoztatás analóg hangkábelekkel

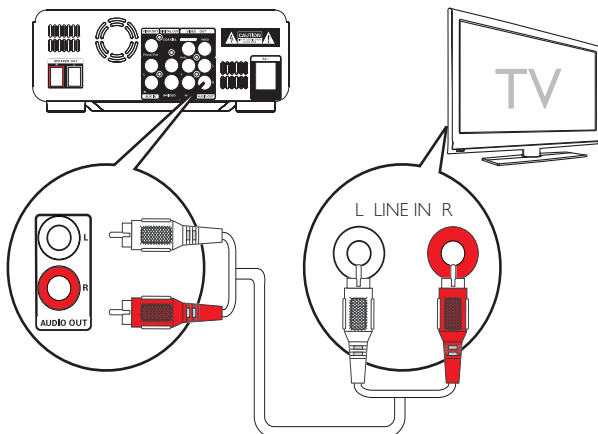
1. lehetőség: csatlakoztatás koaxiális kábellel



A készüléket digitális audioeszközhöz csatlakoztatva többszörös térhatású hangzást élvezhet.

- 1** Csatlakoztasson koaxiális kábelt (nem tartozék)
 - a készüléken található **COAXIAL** aljzatba.
 - a készülék **KOAXIÁLIS/DIGITÁLIS** bemeneti csatlakozójához.

2. lehetőség: csatlakoztatás analóg hangkábelekkel



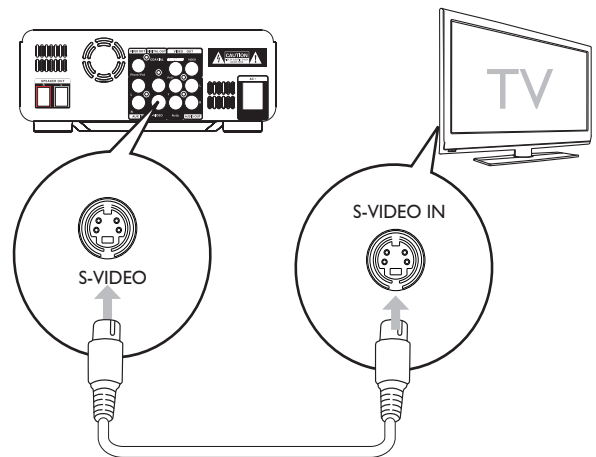
- 1** Csatlakoztasson egy (fehér/piros végű) audiokábelt:
 - a készülék **AUDIO OUT (L és R)** csatlakozójához.
 - az audioeszköz hangbemenetének aljzataiba.

Videokábelek csatlakoztatása

Kiválaszthatja a TV-készülék által támogatott legjobb videokapcsolatot.

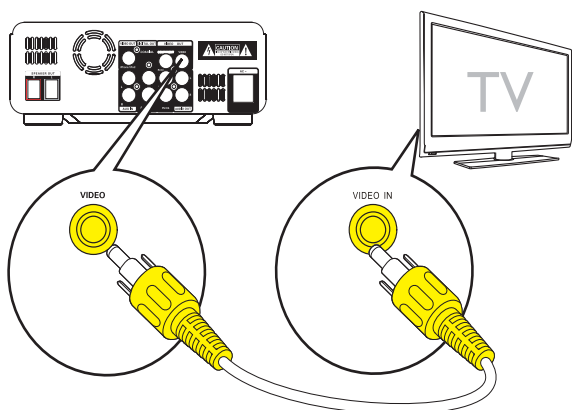
- **1. lehetőség:** csatlakoztatás S-Video kábellel (hagyományos TV esetén).
- **2. lehetőség:** csatlakoztatás kompozit videokábellel (CVBS) (hagyományos TV esetén).
- **3. lehetőség:** csatlakoztatás komponens videokábelekkel keresztül (normál vagy progresszív pásztázású TV-készülék esetén).
- **4. lehetőség:** csatlakoztatás az iPhone/iPod aljzaton keresztül (hagyományos TV esetén).

1. lehetőség: csatlakoztatás S-Video kábellel



- 1** Csatlakoztasson S-video kábelt (nem tartozék):
 - az egység **S-Video** csatlakozóaljzatához, és
 - a tv-készülék **S-Video** csatlakozójához.

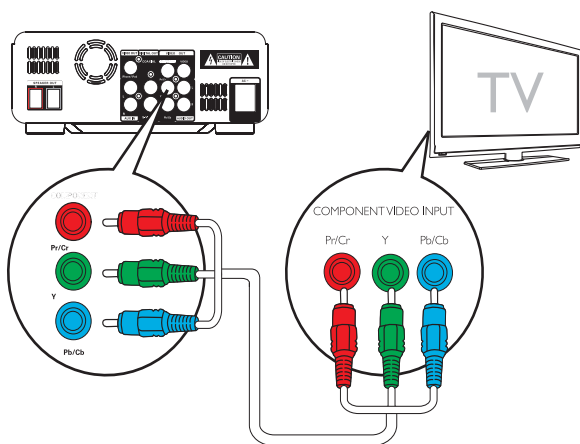
2. lehetőség: csatlakoztatás komponens videokábelen keresztül



1 Csatlakoztassa a kompozit videokábel (tartozék):

- a készüléken található **VIDEO** aljzatba, és
- a tv-készülék videokimeneti csatlakozójához.

3. lehetőség: csatlakoztatás komponens videokábelekkel



Megjegyzés

- A progresszív pásztázású képminőség csak progresszív pásztázású TV csatlakoztatásakor áll rendelkezésre.
- Nem progresszív pásztázású TV-készüléken nem jelenik meg kép.
- A progresszív pásztázás bekapcsolásának módját lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvében.

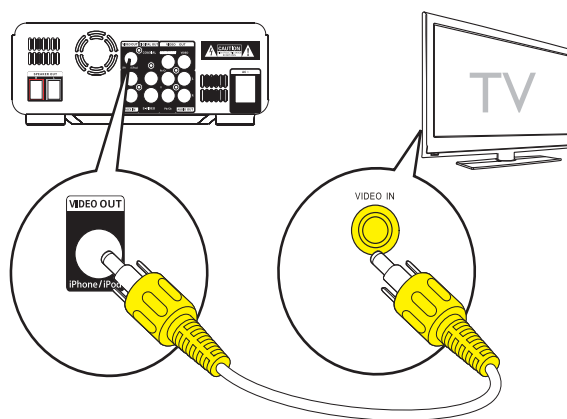
Csatlakoztasson progresszív pásztázású TV-készüléket komponens videokapcsolaton keresztül a jobb videominőség érdekében.

1 Csatlakoztasson komponens videokábeleket (vörös/kék/zöld - nem tartozék):

- a készülék **COMPONENT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** csatlakozóihoz.
- a tv-készülék komponens bemeneti csatlakozóihoz.

4. lehetőség: csatlakoztatás az iPhone/iPod aljzaton keresztül

A televízióon tekintheti meg az iPhone/iPod készülékén tárolt videofájlokat.



1 Csatlakoztasson kompozit videokábel a következőkhöz:

- a készüléken található **iPhone/iPod** aljzatba, és
- a tv-készülék videokimeneti csatlakozójához.

Megjegyzés

- Ha a hangot csak a készülék hangszugárzóiból szeretné hallani, némi távolságra helyezze el a TV-t és az egyéb csatlakoztatott audioeszközök hangját.
- A lejátszás vezérléséhez lásd az „iPhone vagy iPod tartalmak lejátszása” c. részt.
- A megfelelő megtekintési csatorna kiválasztásának módjához lásd a TV felhasználói kézikönyvét.

(Opcionális) külső audioeszköz csatlakoztatása

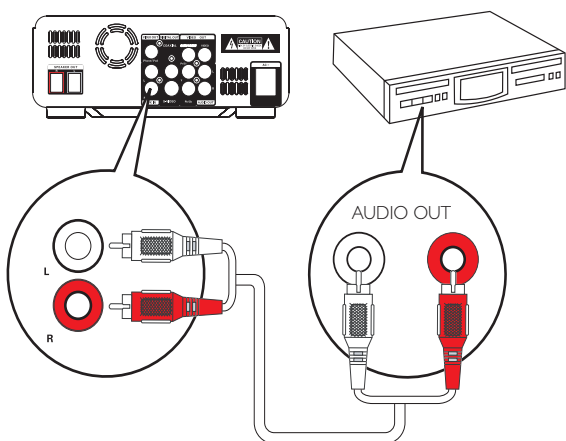
A készülék segítségével egy külső audioeszközzel is hallgathat zenét.

- **1. lehetőség:** csatlakoztatás az **AUX IN** aljzatokon keresztül
- **2. lehetőség:** csatlakoztatás az **MP3-LINK** aljzaton keresztül

1. lehetőség: csatlakoztatás az AUX IN aljzatokon keresztül

1 Csatlakoztassa a (piros és fehér) audiokábeleket:

- a készülék **AUX IN (L és R)** csatlakozójához.
- a külső audioeszköz hangkimenetének aljzataiba.

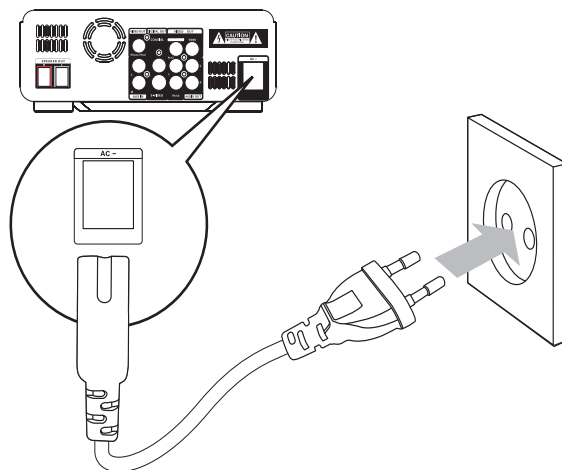


2. lehetőség: csatlakoztatás az MP3-LINK aljzaton keresztül

1 Csatlakoztasson egy MP3-csatlakozókábelt:

- a készüléken található **MP3-LINK** aljzatba, és
- a külső audioeszköz fejhallgató-csatlakozójához.

Tápcsatlakozás bekötése



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

1

Csatlakoztassa a hálózati kábelt

- a készüléken található **AC ~** aljzatba.
- a fali csatlakozóaljzatba.

4 Üzembe helyezés



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el. Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típuszám és a sorozatszám a készülék hátsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám _____

Gyári szám _____

A távvezérlő előkészítése



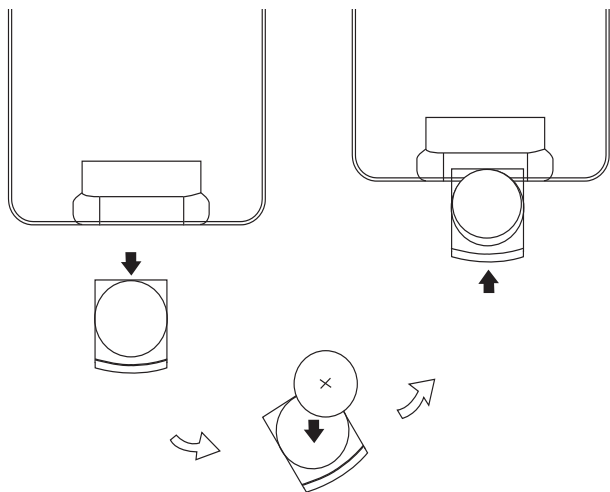
Vigyázat

- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő elemeinek aktiválásához.

A távvezérlő elemeinek cseréje:




- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be egy lítium CR2025 elemet polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.




Megjegyzés

- Mielőtt megnyomná a távvezérlő funkcióbillentyűit, a helyes forrást a főegység helyett válassza ki először a távvezérlővel.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemet.


Bekapcsolás

- 1 Nyomja meg a  gombot.
 - ↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

Készenléti üzemmódba kapcsolás

- 1 Az energiatakarékos készenléti módba váltáshoz tartsa lenyomva 3 másodpercig a  gombot.
 - ↳ A kijelzőpanel háttérvilágítása kikapcsol.
 - ↳ A kék színű Eco készenléti jelzőlámpa bekapcsol.

A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a következő gombot:

- 1 Energiatakarékos készenléti módban tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig a  gombot.
 - ↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.
 - ↳ A kék színű Eco készenléti jelzőlámpa kikapcsol.

Rádióállomások automatikus tárolása

Ha nincsenek tárolt rádióállomások, a készülék képes automatikusan tárolni állomásokat.

- 1 Kapcsolja be az egységet.

- 2 Nyomja meg ismételten a **SOURCE** gombot, amíg a **[TUNER]** felirat meg nem jelenik.
 - ↳ **[AUTO INSTALL PRESS----PLAY KEY]** (nyomja meg a ►|| gombot az automatikus beállítás indításához) felirat látható.
- 3 Nyomja meg a ►|| gombot.
 - ↳ A készülék automatikusan eltárolja a megfelelő jelerősséggel rendelkező rádióállomásokat.
 - ↳ Ha minden elérhető rádióállomás eltárolásra került, a rendszer az első tárolt rádióadót kezdi sugározni.

Óra beállítása

- 1 Az órabeállítás bekapcsolásához készenléti módban tartsa lenyomva a **CLOCK** gombot 2 másodpercig.
 - ↳ A képernyőn megjelenik a **[SET CLOCK]**, majd a **[24H MODE]** (24 órás időformátum) kijelzés.
- 2 A **[24H MODE]** vagy a **[12H MODE]** (12 órás időformátum) kiválasztásához nyomja meg a **VOL +/-** gombot, majd a **CLOCK** gomb megnyomásával erősítse meg a beállítást.
 - ↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 3 Nyomja meg a **VOL +/-** gombot az óra beállításához.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK** gombot.
 - ↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 5 Nyomja meg a **VOL +/-** gombot a perc beállításához.
- 6 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK** gombot.

Kijelző fényerejének beállítása

- 1 A különböző fényerőszintek között készenléti módban a **MODE/DIM** gombot többször megnyomva választhat.

A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése

- 1 A \odot gombbal kapcsolja be az egységet.
- 2 A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a **DISC** gombot.
- 3 Kapcsolja be a TV-készüléket, majd a következő lehetőségek egyikét választva állítsa be a megfelelő videobemeneti csatornát:
 - Kapcsoljon a legelső TV-csatornára, majd nyomja meg a csatorna lefelé gombot, amíg nem látja a kék képernyőt.
 - Nyomja meg a forrás gombot ismételten a TV-készülék távvezérlőjén.



Tanács

- A videobemeneti csatorna a legelső és a legutolsó csatorna között található, és előfordulhat, hogy a következő nevek alatt található: FRONT, A/V IN, VIDEO, stb. A megfelelő bemeneti forrás kiválasztásának módjáról lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét.

Megfelelő TV-rendszer kiválasztása

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- 1 Nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Válassza az **[Video Setup]** menüpontot.

- 3 Válassza a >[TV System] beállítást, majd nyomja meg az ►► gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az OK gombot.
 - [NTSC] - NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.
 - [PAL] - PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
 - [Multi] - PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.
- 5 A menüből az SYSTEM MENU gomb megnyomásával léphet ki.

A rendszermenü nyelvének módosítása

- 1 Nyomja meg a SYSTEM MENU gombot.
- 2 Válassza az [General Setup] menüpontot.
- 3 Válassza a >[OSD language] beállítást, majd nyomja meg az ►► gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az OK gombot.
- 5 A menüből az SYSTEM MENU gomb megnyomásával léphet ki.

A progresszív pásztázás bekapcsolása

A progresszív pásztázás megduplázza a váltott soros pásztázás (hagyományos TV-rendszer) másodpercenkénti képkockaszámát. Közel kétszer annyi képsorszámával a progresszív letapogatás jobb képfelbontást és képminőséget biztosít.

A funkció bekapcsolása előtt, ellenőrizze a következőket:

- A TV támogatja-e a progresszív jeleket.
- Az egységet csatlakoztatta a TV-készülékkel a komponens videón keresztül.

- 1 Kapcsolja be a TV-készüléket.
- 2 Győződjön meg róla, hogy a TV progresszív pásztázási módja deaktiválva van (lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).
- 3 Kapcsolja be a tv-készüléket, és állítsa a DVD-készüléknek megfelelő csatornára.
- 4 Nyomja meg a DISC gombot.
- 5 Nyomja meg a SYSTEM MENU gombot.
- 6 A ▲/▼ gombok megnyomásával válassza ki a [Video Setup] lehetőséget a menüben, majd nyomja meg a ►► gombot.
- 7 Válassza ki a [Component Video] elemet, majd nyomja meg a ►► gombot.
- 8 Válassza ki a [P-Scan] elemet, majd nyomja meg az OK gombot.
↳ A progresszív beállítás készen van.

5 Lejátszás



Vigyázat

- Fennáll a készülék károsodásának veszélye! Lejátszás közben nem szabad a készüléket mozgatni.

Lemez lejátszása



Vigyázat

- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Nem szabad lemezt lejátszani semmilyen kiegészítővel, például stabilizálógyűrűvel vagy lemeztvédő fóliával.
- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.

- 1 A **DISC** gombbal válassza ki a forráslemezt.
- 2 Nyomja meg az előlapon a **▲** gombot.
↳ Ekkor kinyílik a lemeztálcá.
- 3 Helyezzen egy lemezt a tálcára, és nyomja meg a gombot **▲**.
↳ Ügyeljen rá, hogy a címke felfelé nézzen.
- 4 A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **▶||** gombot.
 - Az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy műsorszámra való ugráshoz nyomja meg a **◀▶** gombot.

Ha a lejátszás nem indul el rögtön:

- 1 Felvétel/fejezet/műsorszám kiválasztása után nyomja meg az **▶||** gombot.



Tanács

- Zárt DVD-k lejátszásához adja meg a 6 számjegyű kódot a korhatár beállítására.

A lemez menüjének használata

DVD/(S)VCD lemez betöltésekor előfordulhat, hogy a menü megjelenik a TV-képernyőn.

Manuális belépés a menübe, illetve kilépés a menüből:

- 1 Nyomja meg a **MENU/↵** gombot.

Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióval rendelkező VCD esetén (csak 2.0 verziónál):

A PBC-funkció segítségével a VCD lemez interaktívan lejátszható a menüképernyőről.

- 1 Lejátszás közben a **MENU/↵** gomb megnyomásával engedélyezheti vagy letilthatja a lejátszás vezérlését.
 - ↳ A PBC-funkció bekapcsolt állapotában látható a menüképernyő.
 - ↳ Ha kikapcsolja a PBC működést, folytatódik a normál lejátszás.

Hangcsatorna nyelvi beállítása

Kiválaszthatja a DVD vagy DivX (Ultra) videó hangjának nyelvét.

- 1 A lemez lejátszása alatt nyomja meg az **AUDIO** gombot.
 - ↳ Ekkor megjelennek a nyelvi opciók. Ha a lemezen nincs meg a nyelvi beállítások szerinti hangcsatorna, akkor a lemez nyelvi alapbeállítása lép érvénybe.



Megjegyzés

- Egyes DVD-k esetében a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **MENU/↵** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

Felirat nyelvének kiválasztása

Kiválaszthatja a DVD vagy DivX (Ultra) videó feliratozásának nyelvét.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg ismételten a **SUBTITLE** gombot.

Megjegyzés

- Egyes DVD-k esetében a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **MENU/↵** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

Lejátszás USB-eszköztől vagy felvételt tartalmazó lemeztől

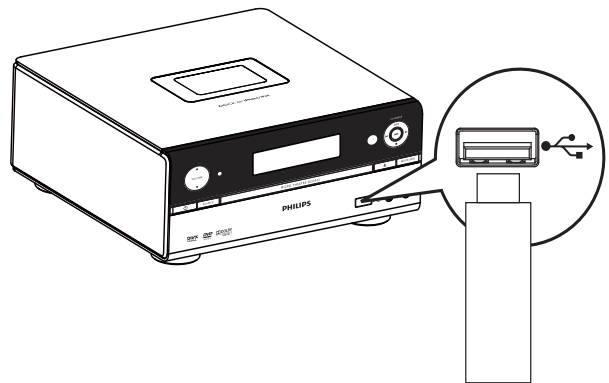
Lehetősége van CD-R/RW lemezen, írható DVD-n és USB-tárolóeszközön tárolt DivX (Ultra)/MP3/WMA/JPEG képfájlok lejátszására.

- 1 Egy forrás kiválasztása.
 - USB-tárolóeszköz esetében: **USB** gomb.
 - Lemez esetében: **DISC** gomb.
- 2 Helyezze be az USB-tárolóeszközt vagy a lemezt.
↳ A lejátszás automatikusan elindul.

Ha egy bizonyos fájlt szeretne lejátszani,

- 1 Nyomja meg a **■** gombot a lejátszás leállításához.
- 2 A **▲▼** gombbal válasszon mappát, majd nyomja meg az **OK** gombot a választás megerősítéséhez.
 - A magasabb szintű könyvtárhoz való visszalépéshez nyomja meg a **▲▼** gombot, jelölje ki a **□** lehetőséget, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 3 Egy fájl kiválasztásához a mappából nyomja meg a **▲▼** gombot.
- 4 A **▶||** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **▶||** gombot.
 - Az előző/következő fájlra való ugráshoz használja a **◀▶** gombokat.
 - Ha szeretné módosítani a feliratozás nyelvét DivX (Ultra) videó lejátszása

közben, nyomja meg a **SUBTITLE** gombot.



Megjegyzés

- Kizárólag az egység DivX-regisztrációs kódjával kölcsönzött vagy vásárolt DivX (Ultra) videók lejátszására van lehetőség.
- Az .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass kiterjesztésű feliratfájlokat a rendszer támogatja, de nem jelennek meg a fájl Navigációs menüben.
- A feliratfájl nevének meg kell egyeznie a videofájl nevével.

Lejátszás vezérlése

Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás opciók közötti választás

- 1 Valamely lejátszási opció kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször egymás után a **MODE/DIM** gombot.
 - A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **MODE/DIM** gombot, ameddig több opció már nem jelenik meg.

Keresés előrefelé/visszafelé.

- 1 Video- vagy audiólejátszás közben nyomja meg többször a **◀▶** gombot a keresési sebesség kiválasztásához.
 - A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg az **▶||** gombot.

Keresés időpont, cím, fejezet vagy műsorszám szerint

- 1 Video- vagy audiólejátszás közben nyomja meg a **GOTO** gombot.
- 2 A **▲▼** gombbal lépjen egy mezőre.
- 3 Adja meg a kívánt időtartamot vagy számot.
 - Az időpont mezőben adja meg a lejátszási helyet (óra, perc, másodperc).
 - A cím/fejezet/műsorszám mezőben adja meg a cím/fejezetet/műsorszám számát.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot, hogy a lejátszás a kiválasztott pontról induljon.

Lejátszás folytatása a legutóbbi leállítási ponttól



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a DVD/VCD lejátszás esetében elérhető.

- 1 Leállítás üzemmódban, és ha a lemez nem lett eltávolítva, nyomja meg az **▶||** gombot.

A folytatás mód megszakításához és a lejátszás teljes leállításához:

- 1 Leállítás üzemmódban nyomja meg a **■** gombot.

Lejátszási opciók

Műsorszámok beprogramozása

Ez a funkció csak audió CD-k és WMA/MP3/DivX (Ultra) fájlok esetében elérhető.

Audió CD esetében,

- 1 Lejátszás közben nyomja meg kétszer a **■** gombot.
Megjelenik a műsorszámok teljes listája.

- 2 A **▲▼** gomb megnyomásával választhat műsorszámot.
- 3 Nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot.
↳ **[Add to Program List]** (hozzáadva a programlistához) felirat látható.
- 4 További műsorszámok programozásához ismétlje meg a 2-3. lépést.
- 5 Nyomja meg a **MENU/↵** gombot a beprogramozott műsorszámok listájának eléréséhez.
- 6 A **▶||** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
 - A műsorszámok teljes listája és a beprogramozott műsorszámok listája közötti átváltáshoz lejátszás közben nyomja meg kétszer a **■** gombot, majd nyomja meg többször a **MENU/↵** gombot.
 - Ha beprogramozott műsorszámot szeretne eltávolítani a listából, navigáljon a beprogramozott műsorszámok listájához, a **▲▼** gombot megnyomva válasszon ki egy műsorszámot, majd nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot.
 - A program törléséhez távolítsa el az összes beprogramozott műsorszámot a listából.

CD-R/RW lemezen, írható DVD-lemezen vagy USB-tárolóeszközön tárolt MP3/WMA/DivX (Ultra) fájlok esetében,

- 1 Lejátszás közben a **▲▼** gomb lenyomásával választhat műsorszámot.
 - DivX (Ultra) fájl lejátszása esetén előbb nyomja meg a **■** gombot az USB/lemez könyvtár eléréséhez.
 - A magasabb szintű könyvtárhoz való visszalépéshez nyomja meg a **▲▼** gombot, jelölje ki a **☑**.. lehetőséget, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot.
↳ **[Add to Program List]** (hozzáadva a programlistához) felirat látható.

- 3** További műsorszámok beprogramozásához ismételje meg az 1-2. lépést.
- Különböző formátumú műsorszámokat különböző mappákba programozhat.
- 4** Nyomja meg a **MENU/↵** gombot a beprogramozott műsorszámok listájának eléréséhez.
- 5** A **▶||** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
- Az USB/lemez könyvtár és a beprogramozott műsorszámok listája közötti váltáshoz nyomja meg többször a **MENU/↵** gombot.
 - Ha beprogramozott műsorszámot szeretne eltávolítani a listából, navigáljon a beprogramozott műsorszámok listájához, a **▲/▼** gombot megnyomva válasszon ki egy műsorszámot, majd nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot.
 - A program törléséhez távolítsa el az összes beprogramozott műsorszámot a listából.

Lejátszási adatok megjelenítése

- 1** A lejátszási adatok megjelenítéséhez a TV-n nyomja meg a **DISPLAY/RDS** gombot.

Kép nagyítása, illetve kicsinyítése

- 1** Videolejátszás alatt a **▼ (ZOOM)** gombot hosszan lenyomva tartva nagyíthatja és kicsinyítheti a képet.
- A nagyított képen való pásztázáshoz használja a **◀▶/▲/▼** gombokat.

Lassított lejátszás

- 1** Videolejátszás során a **▲ (SLOW)** gomb megnyomásával állíthatja be a lassított lejátszás sebességét.
- ↳ A némítás bekapcsolt állapotban van.
- A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg az **▶||** gombot.

Kameraállítás változtatása

Egyes DVD-lemezek tartalmaznak alternatív képsorokat, például felvételeket egy másik kameraállásból. Ilyen DVD esetén választhat a rendelkezésre álló párhuzamos jelenetek közül.

- 1** Lejátszás közben a **PROG/ANGLE** gomb többszöri megnyomásával válthat a kameraállások között.

Váltás az audiocsatornára

Megjegyzés

- A funkció csak VCD-k és DivX (Ultra) videók esetén érhető el.

- 1** Lejátszás közben nyomja meg az **AUDIO** gombot ismételten egy, a lemezen található audiocsatorna kiválasztásához.
- Monó bal
 - Monó jobb
 - Sztereo

A képek megtekintésének lehetőségei

A diavetítés üzemmódjának kiválasztása

A fényképeket különböző diavetítési üzemmódokban nézheti meg.

- 1** Nyomja meg többször a **MODE/DIM** gombot.

Képforgatás

- 1** Lejátszás közben a(z) **◀▶/▲/▼** gombokkal forgathatja el a képet az óramutató járásával ellentétesen / óramutató járásának megfelelő irányba.

6 iPhone vagy iPod tartalmak lejátszása

A készülékkel iPhone/iPod audioeszközökről is hallgathat zenét.



Megjegyzés

- A hang csak a mellékelt hangszórókon keresztül hallható.

Kompatibilis iPod/iPhone

Az egység a következő iPhone/iPod típusokat támogatja:

Made for



iPod



iPhone

A „Made for iPod” és a „Made for iPhone” címkék azt jelentik, hogy az Apple teljesítményi előírásoknak megfelelő elektronikus tartozék speciálisan iPod vagy iPhone készülékhez történő csatlakoztatásra készült. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPod vagy iPhone készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

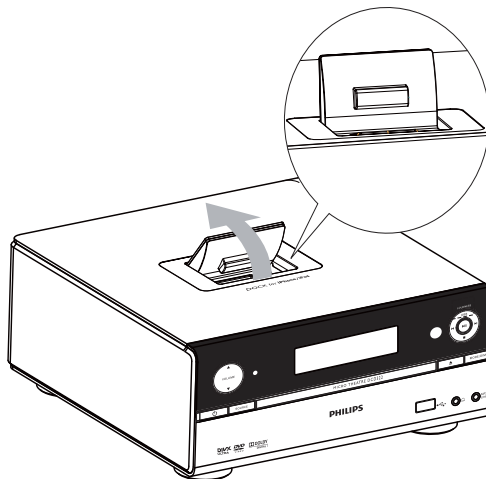
A következő készülékekhez:

- iPod mini
- 1., 2., 3. és 4. generációs iPod touch
- 1., 2., 3., 4., 5. és 6. generációs iPod nano
- iPod 4G
- iPod 5G
- iPod classic
- iPhone
- iPhone 3G

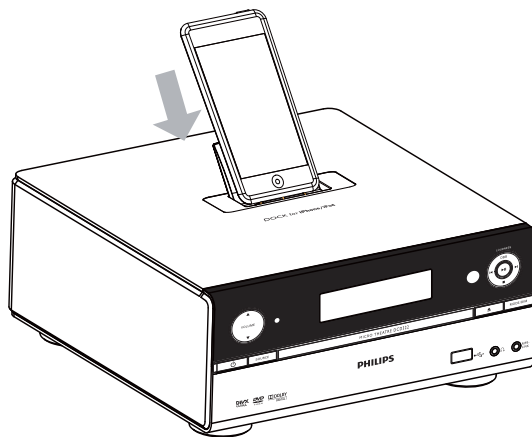
- iPhone 3GS

Az iPhone/iPod betöltése

- 1 Hajtsa fel kattanásig a felső panelen található iPhone/iPod dokkolóegységet.



- 2 Helyezze az iPhone/iPod készüléket a dokkolóba.



Az iPhone/iPod hallgatása

- 1 Nyomja meg a **iPhone/iPod** gombot az iPhone/iPod forrás kiválasztásához.
- 2 Csatlakoztassa az iPhone/iPod készüléket a készülékhez.
- 3 Játssza le a kívánt fájlt az iPhone/iPod készülékről.

- Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **▶||**
- Egy műsorszámra ugráshoz nyomja meg a **◀▶** gombot.
- Navigálás a menükben: a **MENU/↵** gombbal lépjen be a menübe, a **▲** / **▼** gombbal válasszon ki egy elemet, majd az **OK** gombbal hagyja jóvá a választást.

iPhone/iPod töltése

Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, a dokkolt iPhone/iPod lejátszó elkezd tölteni.

Távolítsa el az iPhone/iPod készüléket

- 1 Húzza ki az iPhone/iPod készüléket a dokkolóból.
- 2 Lenyomva csukja le a dokkolóegységet.

7 Rádió hallgatása

A készülék képes automatikusan keresni és tárolni rádióállomásokat (lásd: „Bevezetés” > „Rádióállomások automatikus tárolása”). A rádióállomások keresését és tárolását manuálisan is elvégezheti.

Rádióállomások behangolása

- 1 Nyomja meg a **FM** gombot.
- 2 Tartsa lenyomva a **◀▶** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
 - ↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy megfelelő erősséggel fogható állomást.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést további állomások beállításához.
 - Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször a **◀▶** gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

Rádióállomások önműködő beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Nyomja meg, és tartsa lenyomva két másodpercig a **ANGLE/PROG** gombot az önműködő beprogramozás aktiválásához.
 - ↳ **[AUTO]** (auto) felirat jelenik meg röviden.
 - ↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.
 - ↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

Rádióállomások kézi beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 Nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot a beprogramozás aktiválásához.
- 3 A **◀▶** gomb megnyomásával rendeljen hozzá egy 1 és 20 közötti számot az adott rádióállomáshoz, majd nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot a megerősítéshez.
 - ↳ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.
- 4 További állomások beprogramozásához ismétlje meg az előző lépéseket.

Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna behangolása

- 1 Nyomja meg a **◀▶** gombot az előre beállított szám kiválasztásához.

RDS-információk megjelenítése

Az RDS (rádióadatrendszer, Radio Data System) szolgáltatással FM-állomások jeleníthetnek meg kiegészítő információkat. RDS-állomás behangolásakor megjelenik az RDS-ikon és az állomás neve.

- 1 RDS-állomás behangolása
- 2 Nyomja meg többször az **DISPLAY/RDS** gombot a következő információkon való végiglépkedéshez (ha rendelkezésre állnak).
 - ↳ Állomásnév
 - ↳ Program típusa, például **[NEWS]** (hírek), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popzene)...
 - ↳ Frekvencia

Megjegyzés

- Az RDS-programtípusokkal kapcsolatos tudnivalókat lásd: „Termékinformáció” > „RDS-programtípusok”.

Az óra összehangolása az RDS-állomással

A készülék órakijelzése összehangolható az RDS-állomással.

- 1 Hangolja be az időjeleket sugárzó rádióállomást.
- 2 Tartsa lenyomva a **DISPLAY/RDS** gombot 2 másodpercig.
 - ↳ **[CT SYNC]** - megjelenik, és az egységen automatikusan az RDS idő jelenik meg.
 - ↳ Ha a készülék nem érzékel jelet, a **[NO CT]** üzenet jelenik meg.

Megjegyzés

- A sugárzott időjel pontossága az időjelet sugárzó RDS-állomástól függ.

8 Hangbeállítás

Hangerő beállítása

- 1 Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Hanghatás kiválasztása



Megjegyzés

- Egyszerre csak egyféle hanghatást választhat ki.

Előre beállított hangzás kiválasztása

- 1 Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:
 - **[FLAT]** (semleges)
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (dzsessz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (klasszikus)

Mélyhangkiemelés

A legjobb dinamikus mélyhangkiemelést (DBB) a készülék automatikusan állítja be a DSC (digitális hangszabályozás) minden beállításánál. A hallgatási környezetnek legmegfelelőbb DBB-beállítás manuálisan kiválasztható.

Az automatikus hangerő-szabályozás (HANGERŐ) funkció segítségével a rendszer alacsony hangerő mellett automatikusan növeli a magas és mély hanghatást (minél nagyobb a hangerő, annál kisebb lesz a magas, és annál nagyobb a mély hanghatás).

- 1 A DBB vagy a HANGERŐ funkció be- vagy kikapcsolásához lejátszás közben nyomja meg többször a **DBB/LOUDNESS** gombot.

- **[DBB]**: a DBB funkció be van kapcsolva.
- **[LOUDNESS]**: a HANGERŐ funkció be van kapcsolva.
- **[FLAT]**: a DBB és a HANGERŐ funkció is ki van kapcsolva.

Hang némítása

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **MUTE** gombot a hang elnémításához vagy visszaállításához.

9 Beállítások módosítása

- 1 Nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Egy beállítási oldal kiválasztása.
- 3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az ►► gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀◀ gombot.
 - A menüből az **SYSTEM MENU** gomb megnyomásával léphet ki.

Általános beállítások

A **[General Setup]** oldalon a következő opciók beállítására van lehetősége:

[OSD language]

Adja meg, milyen nyelvi beállítást részesít előnyben a TV-képernyőn megjelenítendő üzeneteknél.

[DivX® VOD Code]

A DivX® regisztrációs kód megjelenítése.

[DivX Deactivation]

Jelenlegi felhasználó engedélyének deaktiválása.



Megjegyzés

- Ez a DivX regisztrációs kód lehetővé teszi filmek kölcsönzését vagy vásárlását a <http://vod.divx.com/> webhelyen. A DivX® VOD (Video On Demand) DivX videók kölcsönzését és vásárlását lehetővé tevő szolgáltatás csak azon készüléken vehető igénybe, amelyen regisztrálásra került.

Hang beállítása

A **[Audio Setup]** oldalon a következő opciók beállítására van lehetősége:

[Digital Output]

Válasszon a csatlakoztatott eszköz által támogatott audioformátumokat.

- **[Off]** – A digitális kimenet kikapcsolása.
- **[PCM]** – Ha a csatlakoztatott eszköz nem tudja dekódolni a többcsatornás audiót, válassza ezt a lehetőséget.
- **[Mind]** – Ha a csatlakoztatott eszköz támogatja a többcsatornás audioformátumokat, válassza ezt a lehetőséget.

[Night Mode]

A nagy hangerejű részeket halkítja, a kis hangerejű részek hangerejét pedig növeli, így a felhasználó mások zavarása nélkül nézhet kis hangerőn DVD-filmeket.

- **[On]** – éjjel is nyugodtan nézzen DVD-filmeket.
- **[Off]**- kiválasztásával a térhangzás teljes dinamikatarományát élvezheti.

Videó beállítása

A **[Video Setup]** oldalon a következő opciók beállítására van lehetősége:

[TV System]

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- **[NTSC]** - NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.
- **[PAL]** - PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
- **[Multi]** - PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.

[TV Display]

A TV-formátum - a csatlakoztatott TV-készülék típusától függően - a képoldalarányt határozza meg.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: kétoldalt levágott teljes magasságú kép.
- **[4:3 Letter Box]** – 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: szélesképernyős kép a képernyő tetején és alján fekete sávval.
- **[Wide Screen]** – Szélesképernyős TV-készülékhez: 16:9 képarány.

[Picture Setting]

A színbeállítás testreszabása.

[Component Video]

A videokimenetet a videocsatlakozásnak megfelelően állítsa be. Kompozit csatlakozás esetén ez a beállítás nem szükséges.

- **[S-VIDEO]** – Ezt a lehetőséget S-Video kapcsolat esetén válassza.
- **[Interlaced]** – Hagyományos TV-készülék esetén: állítsa be a váltott soros módot.
- **[P-Scan]** – Progresszív pásztázású TV-készülék esetén: kapcsolja be a progresszív pásztázás üzemmódot.

Testreszabás

A **[Preferences]** oldalon a következő opciók beállítására van lehetősége:

[Audio]

Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a lemez lejátszásához.

[Subtitle]

Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a feliratozáshoz.

[Disc Menu]

Válassza ki a menü nyelvét.



Megjegyzés

- Ha az Ön által beállított nyelv nem áll rendelkezésre a lemezen, a lemez a saját alapértelmezett nyelvét fogja használni.
- Néhány lemeztípus esetében a feliratozás/audió nyelve csak a lemez menüjén keresztül módosítható.

[DivX Subtitle]

Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a DivX feliratokat támogatja.



Megjegyzés

- A feliratfájl nevének pontosan meg kell egyeznie a filmfájl nevével. Példa: ha a film fájlneve „Movie.avi”, akkor a szövegfájl „Movie.sub” vagy „Movie.srt” névre kell átnevezni.

[Parental Control]

Hozzáférés korlátozása a nem gyerekeknek való lemezekhez. Az ilyen fajta lemezeken az anyagokat korhatár-besorolással együtt kell rögzíteni.

- 1) Nyomja meg az **OK** gombot.
- 2) Válassza ki a korhatár-besorolás szintjét, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3) Adja meg a jelszót a számgombokkal.



Megjegyzés

- A **[Parental Control]** menüben beállított szint feletti lemezek lejátszásához meg kell adni a jelszót.
- A besorolási szintek országfüggőek. A lemezek lejátszásának engedélyezéséhez válassza a **[8. Adult]** lehetőséget.
- Néhány lemezen fel van tüntetve a besorolás, de a rögzítés során a besorolást a lemezen nem rögzítették. Ez a funkció ezekre a lemezekre nincs hatással.

[Password]

Ezzel a beállítással változtathatja meg a szülői felügyelethez szükséges jelszót. Az alapértelmezett jelszó „123 456”.

-
- 1) A számgombok használatával adja meg a „123 456” értéket vagy legfrissebb jelszavát a **[Old Password]** mezőben.
 - 2) Adja meg az új jelszót a **[New Password]** mezőben.
 - 3) Adja meg még egyszer az új jelszót a **[Confirm new password]** mezőben.
 - 4) A menüből való kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.
-



Megjegyzés

- Ha elfelejtette a jelszót, az új jelszó megadása előtt adja meg a „123456” értéket.

[Version Info]

A készülék szoftververziójának megjelenítése.

[Default]

Az összes beállítás visszaállítása a gyári alapértékekre, kivéve a jelszót és a szülői beállításokat.

10 Egyéb jellemzők

Bemutató üzemmód aktiválása

Itt áttekintheti az összes elérhető funkciót.

- 1 Készenléti üzemmódban órakijelzővel (ha be van állítva), nyomja meg a főegység ■ gombját a bemutató üzemmód aktiválásához.
 - ↳ Elindul a fontosabb funkciók bemutatása.

Bemutató üzemmód kikapcsolása:

- 1 Nyomja meg ismét a főegység ■ gombját.

Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóráként is. CD, iPod/iPhone, FM vagy USB forrásokat is beállíthat ébresztőként.



Megjegyzés

- A lemez lejátszása automatikusan az elejéről indul.

- 1 Készenléti módban tartsa lenyomva a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a **[SET TIMER]** (időzítő beállítása) üzenet le nem gördül a képernyőn.
- 2 A **SOURCE** gomb ismételt megnyomásával választhat a következő források közül: CD, FM, USB, iPod vagy iPhone, illetve iPod vagy iPhone lejátszási lista.
 - Ha az iPod vagy iPhone lejátszási listát választotta ébresztéshez, PHILIPS nevű lejátszási listát kell létrehoznia iPod vagy iPhone készülékén.
 - Ha az iPod vagy iPhone készüléken nem hoz létre PHILIPS nevű lejátszási listát, vagy a lejátszási listán egyetlen szám sem szerepel, akkor a készülék iPod vagy iPhone ébresztésre kapcsol.

- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
 - ↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 4 A **VOL +/-** gombok segítségével állítsa be az órát, majd nyomja meg ismét a **SLEEP/TIMER** gombot.
 - ↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.
- 5 A **VOL +/-** gombok segítségével állítsa be a percet, majd a **SLEEP/TIMER** gombbal hagyja jóvá a beállítást.
- 6 A **AVOL +/-** gombokkal állítsa be a maximális hangerőt, majd a **SLEEP/TIMER** gombbal hagyja jóvá a beállítást.
 - ↳ A kijelzőn óra ikon jelenik meg.

A riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

- 1 Készenléti módban ismételtlen nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
 - ↳ Ha az időzítő be van kapcsolva, megjelenik a ☹ ikon.
 - ↳ Ha az időzítő nincs bekapcsolva, az ☹ ikon eltűnik a kijelzőről.



Tanács

- Az ébresztési időzítő nem érhető el, ha a forrás beállítása „MP3 LINK” vagy „AUX”.
- Ha kiválasztotta a forrást a CD/USB/iPod/iPhone lehetőségek közül, de nem helyezte be lemezt vagy nem csatlakoztatott USB/iPod/iPhone készüléket, a rendszer automatikusan FM-rádióra kapcsol.

Elalvási időzítő beállítása

Az egység a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

- 1 A bekapcsolt készüléken nyomja meg többször a **SLEEP/TIMER** gombot a (percben) előre beállított időtartam kiválasztásához.

↳ Ha az elalváskapcsoló aktiválva van, megjelenik a **z^z** üzenet.

Az elalvási időzítő kikapcsolása


- 1 Nyomja meg ismételten a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a **[SLE OFF]** felirat meg nem jelenik.

Külső audioeszköz hallgatása

A készülék segítségével külső audioeszköztől is hallgathat felvételeket.

- 1 Ellenőrizze, hogy a külső audioeszköz csatlakozik-e a készülékhez (lásd: „Csatlakozás” > „Külső audioeszköz csatlakoztatása”).
- 2 A **MP3 LINK/AUX** gomb ismételt megnyomásával állítsa a hangbemenetet **MP3-LINK** vagy **AUX IN (L és R)** aljzatra.
- 3 Lejátszás indítása a készüléken (az eszköz felhasználói kézikönyve szerint).

Fejhallgató használata

- 1 Csatlakoztasson egy fejhallgatót a  aljzatra.

11 Termékadatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Terméklejelmzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2 x 30 W RMS
Válaszfrequencia	40 Hz - 20 000 Hz, ±3 dB
Jel-zaj arány	> 65 dB
AUX-bemenet	1 V RMS 20 kOhm

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Videodekódolás	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Video DAC	12 bit
Jelrendszer	PAL / NTSC
Videoformátum	4:3 / 16:9
Video S/N	> 48 dB
Audió DAC	24 bit/96 kHz
Teljes harmonikus torzítás	< 0,8% (1 kHz)
Válaszfrequencia	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
H/Z arány	> 65 dBA

Tuner (FM)

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Lépésköz	50 KHz
Érzékenység - monó, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
Érzékenység - sztereó, 46 dB H/Z arány	< 43 dBf
Keresési szelektivitás	> 28 dBf
Teljes harmonikus torzítás	< 2%
Jel-zaj arány	> 55 dB

Hangszórók

Hangsugárzó impedanciája	6 ohm
Hangsugárzó-meghajtó	3,5" mélynyomó + 1" magassugárzó
Érzékenység	> 80 dB/m/W ±4 dB/m/W

Általános információk

Tápfeszültség	220 - 230 V, 50 Hz
Teljesítményfelvétel	45 W
Teljesítményfelvétel gazdaságos üzemmódban	<1 W
kompozit videokimenet	1,0 Vpp, 75 ohm
Koax kimenet	0,5 Vpp ± 0,1 Vpp, 75 ohm
Fejhallgató-kimenet	2 x 15 mW, 32 ohm
USB Direct	Version 2.0
Méreték	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	223 x 88 x 242 mm
- Hangsugárzódoboz (sz x ma x mé)	140 x 220 x 206 mm
Tömeg	
- Csomagolással	7,7 kg
- Főegység	1,8 kg
- Hangsugárzódoboz	2 x 1,95 kg

Támogatott lemezformátumok

- Digitális videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-lemezek (VCD-k)
- Szuper videó CD-lemezek (SVCD-k)
- Újraírható digitális videolemezek (DVD+RW)
- CD-lemezek (CD-k)
- Képfájlok (Kodak, JPEG) CDR(W) formátumban
- DivX(R) lemez CD-R(W) formátumban:
- DivX 3.11, 4.x és 5.x verzió
- WMA

Támogatott MP3 CD-formátumok:

- ISO 9660
- Zeneszám/albumnév max. hossza: 12 karakter
- Zeneszámok max. száma az albumon: 255.
- Beágyazott könyvtárak max. száma: 8 szint.
- Max. albumszám: 32.
- MP3-zeneszámok max. mennyisége: 999.
- MP3-lemeznél támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- MP3-lemeznél támogatott bitsebességek: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- A következő fájlok formátuma nem támogatott:
 - Pl. *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Joliet formátumban rögzített lemezek

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszók (USB 2.0 vagy USB1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz kiegészítő kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 bájtt)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 bájtt)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

RDS-programtípusok

NO TYPE	Nem RDS-típusú műsorok
NEWS	Hírszolgáltatás
AFFAIRS	Politika és aktuális témák
INFO	Speciális tájékoztató műsorok
SPORT	Sport
EDUCATE	Oktatás és továbbképzés
DRAMA	Rádiójátékok és irodalom
CULTURE	Kultúra, vallás és társadalom
SCIENCE	Tudomány
VARIED	Szórakoztató műsorok
POP M	Popzene
ROCK M	Rockzene
MOR M	Könnyűzene
LIGHT M	Klasszikus könnyűzene
CLASSICS	Klasszikus zene
OTHER M	Speciális zenei műsorok
WEATHER	Időjárás
FINANCE	Pénzügyek
CHILDREN	Gyermekműsorok
SOCIAL	Társadalmi ügyek
RELIGION	Vallás
PHONE IN	Betelefonálós műsorok
TRAVEL	Utazás
LEISURE	Szabadidő
JAZZ	Dzsesszzene
COUNTRY	Country zene
NATION M	Nemzeti zenék
OLDIES	Nosztalgia
FOLK M	Népzene
DOCUMENT	Dokumentumműsor
TES	Ébresztési teszt
ALARM	Ébresztés

12 Hibaelhárítás



Vigyázat

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.Philips.com/support). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy a készülék hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

A készülék nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e fordítva behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Nincs kép

- Ellenőrizze a videocsatlakozást.
- Kapcsolja a TV-készüléket a megfelelő videobemeneti csatornára.
- A progresszív pásztázás aktív, de a TV-készülék nem támogatja a funkció használatát.

Fekete-fehér vagy torz kép

- A lemez nem egyezik a TV színrendszer-szabványával (PAL/NTSC).
- Enyhe képtorzulás néha előfordulhat. Ez nem utal meghibásodásra.
- Tisztítsa meg a korongot.
- A kép a progresszív pásztázás beállítása közben újra eltorzulhat.

A TV-képernyő képpeldaránya nem módosítható; akkor sem, ha a felhasználó állította be a TV kijelzési formátumát.

- A betöltött DVD-lemezek képméretaránya rögzített.
- Egyes TV-ken nem módosítható a képpeldarány.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet.
- Csatlakoztassa le a fejhallgatót.
- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangsugárzó lecsupaszított vezetékai.

A távvezérlő nem működik

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az akkumulátort.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

Nem lehet lejátszani a lemezt

- Helyezzen be egy olvasható lemezt a lejátszási oldalával saját maga felé.
- Ellenőrizze a lemez típusát, a színrendszert és a régiókódot. Ellenőrizze, hogy a lemezen vannak-e esetleg karcolások vagy foltok.
- A rendszerbeállítás menüből való kilépéshez nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.

- Kapcsolja ki a szülői felügyeleti jelszót, vagy módosítsa a lemez besorolását.
- Nedvesség csapódott le a rendszer belsejében. Vegye ki a lemezt, és kb. egy órán keresztül hagyja bekapcsolva a rendszert. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

A DivX videofájlok nem lehet lejátszani.

- Ellenőrizze, hogy a DivX videofájl teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy fájl kiterjesztése megfelelő-e.
- A videotartalomra vonatkozó digitális jogok miatt a tartalom analóg (pl. kompozit, komponens és SCART) videocsatlakozáson nem játszható le. A fájlok lejátszásához másolja a videotartalmat lemezre.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot a készülék és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.
- Csatlakoztasson kültéri FM-antennát.

A hang illetve a feliratok nyelve nem állítható be

- A hang illetve a feliratok nem több nyelven kerülnek fel a lemezre.
- A hang illetve a feliratok nyelvi beállítása le van tiltva a lemezen.

Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

